

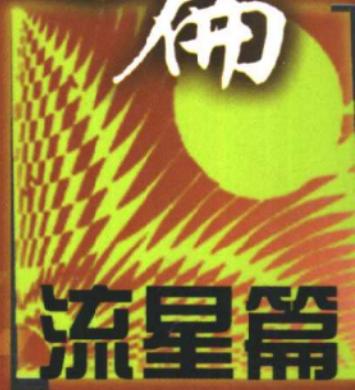
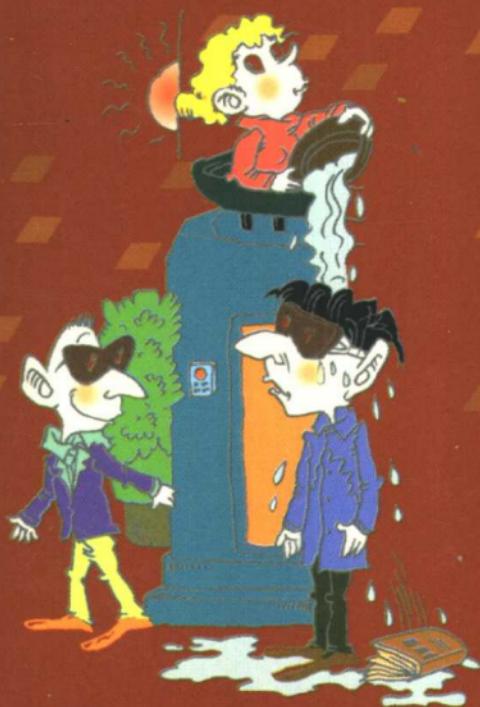
MODERN ENGLISH



现代美语丛书

洋话连篇

东方友人 著



流星篇

让你熟练的英语初展锋芒!

YOUR ENGLISH SKILLS
ARE STARTING TO
SHINE!

知音出版社

MODERN ENGLISH



行星篇

东方友人 著

和诚出版社

北京

总编辑：徐惟诚 社长：田胜立

图书在版编目(CIP)数据

洋话连篇·行星篇/东方友人著. —北京：知识出版社，2002.9
(现代美语系列)

ISBN 7-5015-3629-5

I. 洋… II. 东… III. 英语，美国—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 064625 号

策 划 人：蒋丽君

责任 编辑：阿去克

责任 校对：马 跃

责任 印制：崇玉书

知识出版社出版发行

新华书店经销

(北京阜成门北大街 17 号 邮政编码：100037 电话：010-68315609)

<http://www.ecph.com.cn>

北京中文天地文化艺术有限公司制版

河北省大厂县第一胶印厂印刷

开本：880×1230 1/64 印张：2.875 字数：75 千字

2002 年 9 月第 1 版 2002 年 9 月第 1 次印刷

印数：1—20000

ISBN 7-5015-3629-5/H·140

定价：6.00 元

主 编

Hogan - 孙 震

Sarah - 胡海霞

语言顾问

Tony Lopez - 罗涛宁

Norm Roy - 诺尔曼

William Frieze - 卫恩泽

Lindsay Tipping - 林 西

编写人员

Sarah - 胡海霞

Rebecca - 李 虹

Rose - 刘巍巍

Kathy - 刘小霞

Tina - 张 婷

Daisy - 高 红

Amanda - 胡 月

Alex - 丁 武

Nicole - 吴 宁

David - 胡银保

图片创作

春 青

梁 爽

Grace - 刘剑雄

Anny - 左翠叶

Norm Roy - 诺尔曼

Linda - 刘 娜

序

《洋话连篇》是由北京电视台“洋话连篇”节目组制作的一个充满娱乐色彩的英语教学节目。由来自美国、加拿大的外籍语言专家及中国资深教师共同参与编辑、录制以及后期制作的这档节目，既保证了语言的准确、实用，又实现了节目的通俗易懂。《洋话连篇》同以往的英语教学节目相比，最大的不同点就在于它活泼轻松的风格，巧妙独特的构思。自播出以来，《洋话连篇》受到了观众的广泛关注和欢迎。

为了更好地帮助大家掌握现代美语的精髓，我们的语言专家通过长期的积淀、开发和准备，为大家精心编制了与电视节目《洋话连篇》相配套的口袋丛书《蜗牛篇》、《鹦鹉篇》、《老虎篇》

和《狐狸篇》。这一系列推出后受到了读者的热烈欢迎。为满足读者朋友的强烈要求，我们又推出本系列《流星篇》、《彗星篇》、《行星篇》和《恒星篇》。本系列口袋丛书在一如既往地保持电视节目幽默风趣风格的同时，希望能以诙谐的手法来消除大家学习英语时的压力。此外，这套丛书的内容分类更加详细、精确；语言更加生动、完整；情景设计也不乏幽默；更有丰富的现代美国文化背景供大家品味。

这套丛书同电视节目保持一致，以 100 个生活场景为基础，教授 1000 多句生活中常用的句子，每个句子都是最实用的日常美语，这就突破了传统英语教学公式化、技术化的概念，彻底简化了学习英语的途径，直接从句子入手。

“还原语言学习的本质”是我们的追求。《洋话连篇》配套口袋丛书和电视节目双管齐下，可以使一个有初级英语水平的观众在一年之内对英语“产生兴趣”、“突破口语”，进而“精通英语”。这次与大家见面的口袋丛书包括了50集电视节目的内容。在本套丛书中，我们将向大家形象地剖析出现在相应电视节目中的句子，并再次向大家展现 **Dr. Weird** 在语言文化研究方面的成果。

相信通过对这套丛书的学习，您的英语将变得更加流畅、地道和生动，您和外国朋友之间的相处将会更加融洽。



关于书的使用

本套丛书共有 48 个章节，分为 4 册。在每一章中都有精彩的对话，以及对句子的精确解释，确保大家对每句话能有入木三分的理解。为每句话提供的一幅漫画以及在漫画中我们外籍专家精心编写的对话，可以让大家对每句话的使用有一个感性的认识。这些对话短小精悍，风趣幽默，真读懂后定能令你忍俊不禁。

好了！相信通过我们的介绍，大家已经了解了这套丛书的整体框架。可是光看到岛屿的轮廓还不够，一定要踏足其上，才能领略它的风光并觅得宝物。相信你会从书中获得许多意想不到的惊喜。

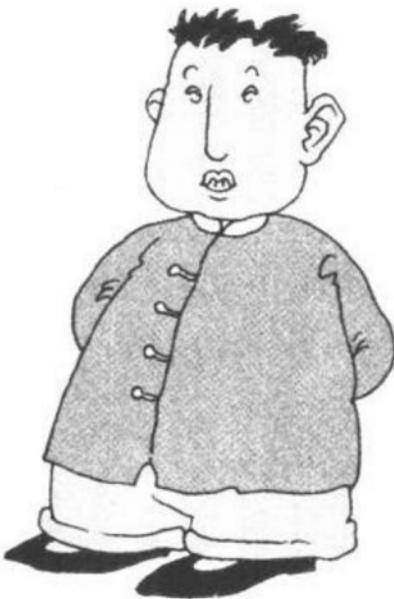
人物介绍

在本套丛书中将会有不少人物和大家见面，其中出现频率最高的是 William, Hogan 和 Dr. Weird (奇怪博士)。



William 就是屏幕上那位相貌堂堂，风度翩翩的老外。此兄虽常爱假装正经，却仍不乏幽默调侃之趣。他能在轻松幽默的氛围里将现代美语款款送入大家的生活中。**William** 的爱好之一就是追女孩子，而且颇有战略战术，只不过是好景不长而已。





Hogan 汉语教师，和 William 是黄金搭档。他的语言夸张却不失真，对英文句子的解释十分到位。他往往想利用自己的小聪明捉弄一下别人，没想到聪明反被聪明误，自己却成了受害者。他也对女孩子很感兴趣，不过可惜的是大多数女孩子对他不感兴趣。

Dr. Weird 也就是奇怪博士，是个造型怪异、表情夸张的家伙，也是一个名副其实的天才、科学家。学习、研究是他整个生活的重心。他总能将东西方的文化差异剖析得淋漓尽致。他在电视节目中语速极快的相关西方文化背景介绍被记录在书中，而且增加了中文解释，相信读者从中会有所收获。



目 录

1. “礼”多人不怪 1
I've got something for you.
You don't have to give me anything.
You shouldn't have.

2. 飞来横“福” 15
This is unbelievable.
This is a dream come true!
This is the best night of my life.

3. 还是小心为妙 29
My backpack's been ripped off!
They cleaned me/you out!
You can't be too careful!

4. 奇缘巧合 43

I didn't expect to run into you here.

What a surprise to see you here!

What a coincidence!

5. 过把瘾 57

Hey, why don't we go out and hit the
bars?

Let's go out and do the town.

How about we go bar / club-hopping?

6. 狂欢之夜 71

Where is the best spot in town to
hang out?

There're a lot of chicks in here.

Excuse me, would you like to dance?

7. 游戏总动员 85
You know what I wanna do?
Who's up for some television?
Whatdaya say we play pool?
8. 风云莫测 99
What's it like outside today?
It's pouring. It's really coming.
It's clear and sunny outside today.
9. 喋喋不休 113
You're a loudmouth!
You never shut up!
You always talk my ear off.
10. 嘿，正经点儿！ 127
I'm not playing around with you.

Be serious now. Don't joke around.
Hey, I'm not kidding around.

11. 笨司机 141

Where did you learn how to drive?
You drive like a maniac.
Would you keep your eyes on the road?

12. 餐前点将 155

May I see the menu?
What do you recommend?
May I take your order?